

温水冲洗电子坐便器 安装说明书

washLET®

请务必在安装之前认真阅读该说明书，并按照说明书的内容正确进行安装。
如果您在使用上有任何问题，请咨询东陶（中国）有限公司售后服务全国免费电话：8008209787 手机用户请拨打：4008209787

安装信息

- 更换已有安装底板的产品时，请务必同时换上与新产品同一包装内的安装底板。
※旧型号的安装底板可能导致卫洗丽无法正常工作。
- 请务必使用本包装内的分歧金具。※不能使用原有的分歧金具。
- 请注意避免弄错进水管、进水软管的连接部分而进行安装。※否则可能会引起漏水。
- 给水连接口在连接的时候，请务必使用2个相同规格的活络扳手。



安全注意事项

请务必遵守安全方面的警告及注意事项。

警告 表示如果无视此标志而误操作时，有造成人员重伤或死亡。
注意 表示如果无视此标志而误操作时，有造成人身伤害或财产损失。

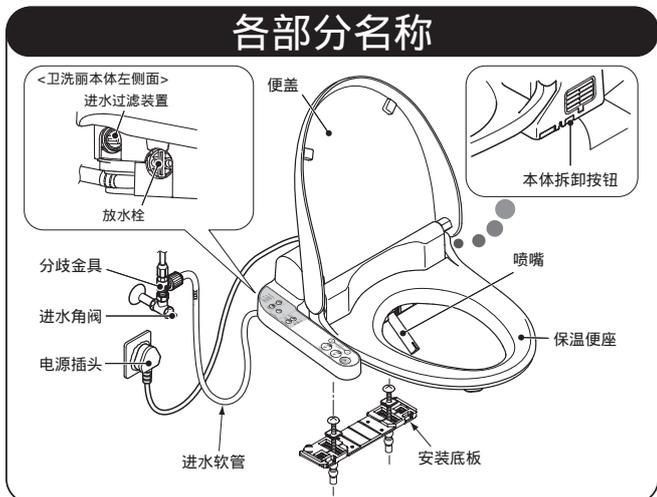
以图片为例 此图表示不可行，「禁止」之意。 此图表示必须「强制」实行的内容。

警告	
<p>必须遵守</p> <p>因为本产品是电器产品，所以请不要安装在容易被水泼到或是湿度高的地方。在浴室使用时，请安装换气扇或换气口使浴室保持良好的空气流通（否则可能会引起火灾或触电。）</p> <p>请确认电源配线用插座是否如下所示（否则可能会引起火灾或触电。）</p> <p>a. 插座的回路请使用高感度、快速型漏电开关（额定感应电流30mA以下）或用绝缘变压器（1.5KVA以上，3KVA以下）进行保护。</p> <p>b. 插座的安装位置请务必距离地面0.8m以上，并尽量离浴缸远一些。</p> <p>必须遵守</p> <p>产品接地线一定要进行接地处理，请务必接到地线上（如果未进行接地处理，可能会引起触电。）</p> <p>注：这里所说的接地处理是指接地电阻在100Ω以下，配电盘的接地线使用直径1.6mm以上的铜线。</p> <p>电源线请务必插入插座（交流220V、50Hz）（否则可能会引起火灾或触电。）</p> <p>连接时，电源插头请设置在手可以简单够得到的地方</p>	<p>必须遵守</p> <p>卫洗丽请务必连接冷水供给部分（可能会引起干烧或机器故障。）</p> <p>必须遵守</p> <p>在浴室内的情况 请确认电源插头已使用硅胶进行了防水处理（如未进行防水处理，可能会引起火灾或触电。）</p> <p>必须遵守</p> <p>如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换</p> <p>禁止</p> <p>请勿使用除自来水或可供饮用的井水(地下水)以外的其他水源（否则，可能会引起皮肤发炎等。）</p> <p>禁止</p> <p>请勿使用指定电源（交流220V、50Hz）以外的电源（否则可能会引起火灾或触电。）</p>

注意	
必须遵守	清洁进水过滤网后，请拧紧进水过滤装置（如未拧紧，可能会引起漏水。）
必须遵守	施工时，请严格按照施工说明书来进行（如未正确安装，可能会引起漏水、触电、火灾等。）
必须遵守	将卫洗丽主体确实地卡入安装底板上（直到听到「咔嚓」声为止，然后稍微向自身方向拉一下，以确保产品不会脱离。）（否则，卫洗丽主体会因脱离掉落而受到损伤。）
禁止	请勿在打开进水角阀的状态下取下进水过滤装置（否则，水会喷出。）
禁止	请勿使进水管扭曲、破损（否则，可能会引起漏水。）
禁止	不要手持便座、便盖拿起本产品（否则，主体可能脱离掉落，导致受损）

安装前的注意事项	
1.	产品安装作业未全部完成之前，请勿对其进行通电或通水。
2.	产品安装到便器之前，请不要将安装底板安装至本体上，并通电，因为此时温水槽仍是空的，如果接通加热器，可能会引起故障。
3.	电源为交流220V(50Hz)，额定消耗功率为：304W。 请确认配线是否适合这一电力标准。
4.	电源线的长度约为1.2m。请确认电源插座是否设置在合适的范围之内。
5.	进水压力范围为0.05MPa(流动时)~0.75MPa(静止时)。请在这一范围内使用。
6.	进水温度为0~35℃。请在这一温度范围内使用。
7.	请不要使用非本包装内的进水管、分歧金具。
※因为产品出厂前进行过通水检查，可能造成内部残留有水，并非产品有问题。	

零部件的确认	
<p>1 卫洗丽主体</p>	<p>2 分歧金具</p> <p>垫片 2枚 (1枚备用)</p>
<p>3 安装底板</p> <p>请不要分解，按原样装至便器。</p> <p>螺栓 固定板 型纸 橡胶套管</p>	<p>4 使用说明书（附保证书）、施工说明书（本书）</p> <p>施工说明书 使用说明书</p>



安装方法

1 安装分歧金具

下述的连接方法是代表性举例，仅供参考。具体请根据实地的管道情况来链接。
※请使用本包装内的分歧金具。

1 关闭进水角阀，取下进水软管

3 切断进水角阀一侧的进水软管

切断进水软管请使用管道刀具。切断后请除去碎屑。

连接部分使用锥形环的情况

连接部分不使用锥形环的情况

请不要弄错部件的顺序和方向

2 安装分歧金具至进水角阀

4 安装进水软管

(图为带有过滤网·消音垫片的情况)

注意

- 为了使浮球阀主体不转动，请拧紧盖形螺母。
- 若浮球阀安装倾斜，可能会水流不止。

注意

如图所示，用活动扳手等来牢固地固定，并拧紧盖形螺母，以使分歧金具的螺栓部不会旋转。必须确实地拧紧盖形螺母，否则可能会导致漏水。

连接一体型便器的情况

1 关闭进水角阀

2 取下密封螺母和垫片
从原有分歧金具上取下。

3 将分歧金具安装至进水角阀，安装密封螺母和垫片

2 安装底板的安装方法

注意 在更换已经带有安装底板的产品时，请务必将原有安装底板更换为同一包装内的新安装底板。
※旧型号的安装底板可能导致卫洗丽无法正常工作。

1 安装安装底板
安装底板自带的纸样是用来决定卫洗丽的安装位置的。

注意 请勿分解安装底板的零件。

2 调整便器尺寸

测量尺寸后，请进入 3-A 或 3-B 的步骤

约47cm → 加长型坐便器 至3-A

测量螺栓中心到便器边缘的长度

约44cm → 普通型坐便器 至3-B

3 决定安装底板的位置

3-A 加长型坐便器的情况

螺栓中心和型纸的
加长型坐便器标准位置 相吻合

调整
拧松螺栓，手持固定板后移动位置。

3-B 普通型坐便器的情况

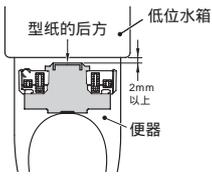
螺栓中心和型纸的
普通型坐便器标准位置 相吻合

调整
拧松螺栓，手持固定板后移动位置。

POINT!
请确认固定板凸起处和安装底板的凹陷处咬合。

4 确认安装底板的安装位置

A 确认低位水箱和型纸的后方有间隙



○ 有间隙
(最好有2mm以上)

✗ 没有间隙
(没有间隙的话,
卫洗丽无法安装)

B 请确认型纸的黑线是在便器边缘的前方还是相切

○ 在前方

黑线

在前方

○ 相切

黑线

相切

✗ 在便器边缘的后方

黑线

在便器边缘的后方

有间隙

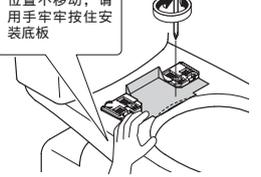
喷嘴下半部分会和便器相碰的状态。

便器边缘

5 将安装底板暂时固定在便器上

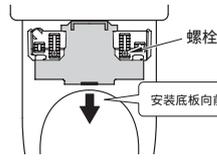
为了保证合适的位置不移动,请用手牢牢按住安装底板

轻轻拧紧

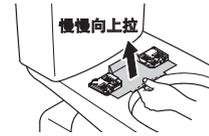


A B 的条件是 X 的情况

即使只有一个 X 的情况,也请按下图移动安装底板,请使 A B 条件两者均为 O。



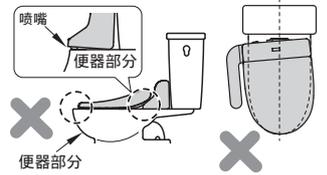
6 取下型纸



7 卫洗丽安装好后,请再确认下位置是否正确

将卫洗丽本体卡入安装底板,直到听到「咔嚓」声为止

便器前端是否超过了便座本体
喷嘴是否碰到了便器
卫洗丽是否倾斜着安装



将安装底板稍向前移动,或者请将安装底板内的固定块位置进行调节。

8 取下卫洗丽本体

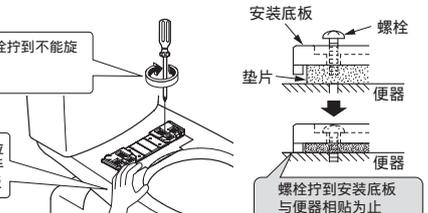
按住卫洗丽本体右侧的主体拆卸按钮,将卫洗丽本体向操作者自身方向拉。



9 固定安装底板

⊕ 螺丝刀将螺栓拧到不能旋转为止 (向右旋转。)

为了保证合适的位置不移动,请用手牢牢按住安装底板



螺栓拧到安装底板与便器相贴为止

3 安装卫洗丽本体

将卫洗丽主体卡入安装底板,直到听到「咔嚓」声为止

将卫洗丽本体的中心和安装底板的中心对准后,卫洗丽的卡入位置能更容易找到。
安装后,将卫洗丽主体稍微向安装者自身方向拉出,以便确认产品不会脱离。



注意 没有正确安装时,请拆下卫洗丽本体,重新安装安装底板。

便座缓冲垫和便器之间有间隙,那是因为在座开关构造的原因。
将卫洗丽本体安装到便器上时,上下左右会附带产生若干咔嚓声。
(这是因为为了能简单地进行装卸工作而设计的滑动部分有间隙而产生的。)

5 确认电源插头

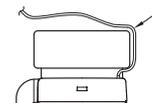
将电源插头插入220V (50Hz) 的插座中

CHECK!

请确认喷嘴是否有伸出和缩回的初始动作。

※在浴室内使用时

安装电源插头时请使用硅胶完全涂布、彻底防止水渗入内部



电源插座位于电源线的相反侧时,建议从水箱背面通过电源线而进行配线。

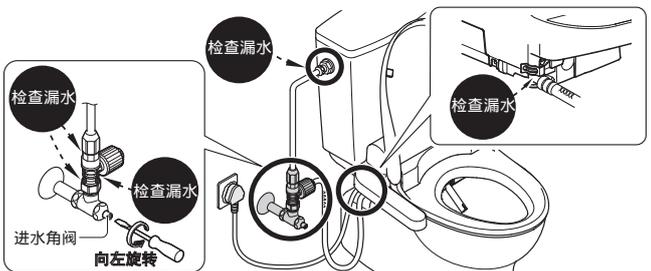
试运行

试运行完成之后,请确认「电源接通/断开」开关处于「接通」状态。
(「接通」时,「电源」指示灯点亮。)
「电源接通/断开」开关处于「断开」状态时,即使电源插头插入插座,卫洗丽也不动作。

在交付给用户之前,即使还有一段时间,也请不要断开「电源接通/断开」开关。

1 漏水的检查

进水前再次确认进水管连接部分是否松动。
打开进水角阀,确认进水管连接部分是否漏水。
确认卫洗丽本体的进水连接部分是否漏水。
万一有漏水的情况,请再次进行安装来解决漏水问题。



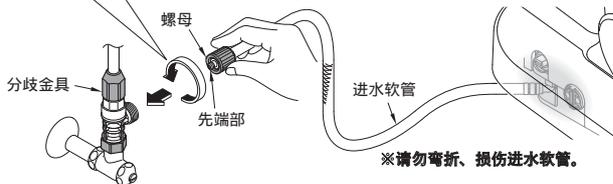
4 进水软管的连接

将进水软管的进水口部笔直的插入到分歧金具中

用手将进水软管的螺母确实的拧到分歧金具上



请勿使用扳手等工具



※请勿弯折、损伤进水软管。

须知

请揭开贴在喷嘴出口处的粘胶带。



2 功能的确认

1 用手按住便座右侧，转换为着座状态

POINT!

请用手一直按住来确认②的情况。



2 确认洗净功能

CHECK!

按下这些开关
是否有适温的水从喷嘴喷出？

• 温水水箱空掉时，按下1分钟后喷水，约10分钟后喷出温水。

按下水势调节开关(—) (+)
水势是否变化？

按下该开关后，是否停止喷水？

POINT!

喷水时请用纸杯等容器接水。



3 确认保温便座功能

CHECK!

便座加热变暖要花费大约15分钟时间。

进水过滤装置的清洁

试运转后请务必清洁进水过滤装置。
(过滤网如有垃圾堵塞，臀部·下身洗净时的水势会变弱。)

1 关闭进水角阀，停止供水

请让低位水箱的水流出。
(去除进水管内的压力。)

注意

进水角阀打开的情况下，请勿取下进水过滤装置。水会喷出。



2 松开进水过滤装置后，将其拉出并取下



3 用水冲洗过滤网

请用牙刷来清除小垃圾。
卫洗丽主体的进水过滤装置的安装孔内的垃圾，请用棉签来清除。



4 塞入将进水过滤装置，牢牢拧紧



注意

请牢牢拧紧进水过滤装置。
未牢牢拧紧可能会造成漏水。

5 打开进水角阀

6 确认进水过滤装置部分有无漏水

出现冻结时的处理

在交付给用户之前，如果出现了冻结的情况，为了防止漏水事故 请按以下方法放水。(请让电源插头保持插入插座的状态。)

1 关闭进水角阀，停止供水

请让低位水箱的水流出。

POINT!

在低位水箱的水流出之前，请一直旋转控制杆。



2 放掉配管内的水

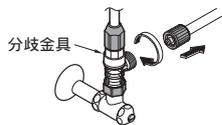
按下卫洗丽本体操作部分的「喷嘴清扫 接通/断开」开关，喷嘴伸出后，再一次按下「喷嘴清扫 接通/断开」开关，喷嘴收回。
(去除进水管内的压力，除去产品内的残水。)

取下进水过滤装置。
详情请见 **进水过滤装置的清洁** 事项。

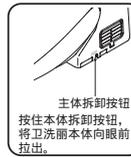
注意

打开进水角阀时，不要取下进水过滤装置。
水会喷出。

从分歧金具上取下进水管，软管接头放在容器里。
(请勿使用扳手等工具)



3 取下卫洗丽本体



4 取下放水栓，除去卫洗丽本体内的水

因为水会从喷嘴侧边流出，请向便器内排水。完全放完大约需要2分钟。



5 将进水管软管拧紧至分歧金具

详情请见 **安装方法** ④进水管的连接

6 安装进水过滤装置

请塞入进水过滤装置，并牢牢拧紧。

注意

进水过滤装置要牢牢拧紧
未牢牢拧紧可能会造成漏水。

7 安装放水栓



8 安装卫洗丽本体